



**IDIOM DALAM BAHASA BERITA DI SURAT KABAR
HARIAN**

SKRIPSI

diajukan guna melengkapi tugas akhir dan memenuhi salah satu syarat
untuk menyelesaikan Program Studi Pendidikan Bahasa Indonesia (S1)
dan mencapai gelar Sarjana Pendidikan

Oleh

Dwi Setia Ningrum

NIM 030210402222

**PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA DAN SASTRA INDONESIA
JURUSAN PENDIDIKAN BAHASA DAN SENI
FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN
UNIVERSITAS JEMBER**

2008

PERSEMBAHAN

Tiada kata yang terucap selain puji syukur atas rahmat dan hidayah Allah SWT, saya persembahkan hasil karya ini untuk,

- 1) ibunda **Lilik Sutyarmi** tercinta, terima kasih atas kasih sayang, perhatian, cinta, dan doa yang selalu mengiringi tiap langkah dan tiap detik hembusan nafasku;
- 2) keluarga besar mbah **Sijar Katijono** di Malang;
- 3) aa' Opex, mungkin kata terima kasih tak kan pernah cukup, tapi hanya kata itu yang bisa aku ucapkan...terima kasih untuk segalanya;
- 4) ibu Aisyah dan mbak Fauziah, terima kasih atas doa dan semangat untukku;
- 5) almamater Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan Universitas Jember.

MOTTO

Kita bisa mengkhianati kata-kata, jika kita tidak berhati-hati mengucapkan kata-kata. Itu akan menjadi kerugian yang terjadi dalam sekejap. Karena bumi ini bukan hanya berisi materi, tetapi juga kata-kata yang terangkai menjadi suatu makna.*

(Vaclan Havel 1992)

"Jadikanlah sabar dan sholat sebagai penolongmu...."**)*)

(Q. S Al-Baqarah 45)

*) Vaclan Havel 1992

**) Al quran terjemahan: 8 Departemen Agama

PERNYATAAN

Saya yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Dwi Setia Ningrum

NIM : 030210402222

Menyatakan dengan sesungguhnya bahwa karya ilmiah yang berjudul: *Idiom dalam Bahasa Berita di Surat Kabar Harian* adalah benar-benar hasil karya sendiri, kecuali dalam pengutipan substansi disebutkan sumbernya, dan belum pernah diajukan pada institusi mana pun, serta bukan karya jiplakan. Saya bertanggung jawab atas keabsahan dan kebenaran isinya sesuai dengan sikap ilmiah yang harus dijunjung tinggi.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenarnya, tanpa adanya tekanan dan paksaan dari pihak mana pun serta bersedia mendapat sanksi akademik jika ternyata dikemudian hari pernyataan ini tidak benar.

Jember, 28 Pebruari 2008

Yang menyatakan,

Dwi Setia Ningrum

NIM 030210402222

SKRIPSI

IDIOM DALAM BAHASA BERITA DI SURAT KABAR HARIAN

Oleh

Dwi Setia Ningrum

NIM 030210402222

Pembimbing

Pembimbing I :Dr. Arju Muti'ah, M.Pd

Pembimbing II :Anita W, S. S, M. Hum

PENGESAHAN

Karya ilmiah skripsi ini berjudul *Idiom dalam Bahasa Berita di Surat Kabar Harian* telah diuji dan disahkan oleh Program Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan Universitas Jember pada.

Hari : Kamis

Tanggal : 28 Pebruari 2008

Tempat : Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan Universitas Jember

Tim Penguji:

Ketua,

Sekretaris,

Dra. Suhartiningsih, M. Pd
NIP 131759526

Anita W, S. S, M. Hum
NIP 132310230

Anggota I

Anggota II

Drs. H. Hari Satrijono, M.Pd
NIP 131472787

Dr. Arju Muti'ah, M.Pd
NIP 131577288

Mengesahkan
Dekan Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan
Universitas Jember

Drs. H. Imam Muchtar, S.H, M. Hum.
NIP 130810963

RINGKASAN

Idiom dalam Bahasa Berita di Surat Kabar Harian; Dwi Setia Ningrum; 030210402222; 2008 ; 44 halaman; Jurusan Pendidikan Bahasa dan Seni Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan Universitas Jember

Surat kabar merupakan salah satu media komunikasi secara tak langsung. Komunikasi secara tak langsung tersebut menggunakan bahasa tulis. Bahasa tulis dalam surat kabar memiliki ciri khas, yaitu haruslah sederhana, mudah dipahami, teratur, dan efektif. Salah satu rubrik bahasa tulis adalah berita. Berkaitan dengan fungsi berita, berita selalu menyajikan hal-hal baru termasuk dalam penggunaan kosa kata. Dalam bahasa berita terdapat penggunaan kosakata, salah satunya penggunaan idiom. Idiom diperlukan untuk mengungkapkan konsep-konsep dengan penjelasan yang relatif panjang, melalui idiom konsep-konsep tersebut dapat disampaikan dengan singkat dan tepat. Permasalahan yang terdapat dalam penelitian ini adalah jenis idiom apa sajakah, bentuk idiom, dan makna idiom kias yang terdapat dalam surat kabar harian *Jawa Pos*, *Surya*, dan *Seputar Indonesia*.

Rancangan penelitian yang digunakan adalah kualitatif. Jenis penelitian yang dipilih adalah deskriptif. Metode pengumpulan data menggunakan metode dokumentasi. Analisis data dalam penelitian ini adalah analisis deskriptif yang meliputi seleksi data dan pendeskripsian data.

Berdasarkan hasil penelitian dalam bahasa berita pada surat kabar harian *Jawa Pos*, *Surya*, dan *Seputar Indonesia* bahwa terdapat dua jenis idiom, yaitu idiom lugas dan idiom kias. Pada umumnya idiom lugas hanya berbentuk frase saja dan idiom kias memiliki dua bentuk, yaitu idiom kias bentuk kata dan bentuk frase.

Idiom kias bentuk frase akan lebih mudah dikenali dengan cara memperhatikan salah satu unsur pembentuk idiom kias bentuk frase tersebut. Salah satu unsur idiom kias bentuk frase dapat berupa nama dari bagian tubuh, kata indera,

nama warna, nama benda-benda alam, nama binatang, nama dari bagian tumbuh-tumbuhan, dan kata bilangan.

Idiom lugas bermakna lugas dengan unsur-unsur pembentuknya yang memiliki keselarasan dan makna yang beku (tetap). Idiom kias memiliki makna yang bukan sebenarnya dan menyimpang dari makna leksikal maupun gramatikalnya.

Makna yang terdapat pada idiom kias bentuk frase akan lebih mudah ditelusuri maknanya dengan cara mengkategorikan idiom kias bentuk frase tersebut. Terdapat dua kategori idiom, yaitu idiom kategori sebagian dan idiom kategori penuh. Idiom kategori sebagian salah satu unsur pembentuknya masih mempertahankan makna leksikal atau makna gramatikalnya, sedangkan idiom kategori penuh dua unsur pembentuknya menyimpang dari makna leksikal maupun makna gramatikal.

Berdasarkan hasil penelitian perlu disarankan bagi; 1) mahasiswa Program Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia dapat menggunakan penelitian ini sebagai bahan belajar dalam bidang semantik tentang makna idiom; 2) peneliti selanjutnya dapat menjadikan hasil penelitian ini sebagai acuan untuk mengadakan penelitian selanjutnya dalam bidang yang serupa, misalnya penelitian yang meneliti tentang perubahan makna.

KATA PENGANTAR

Puji syukur dipanjatkan ke hadirat Allah Swt karena atas anugerah dan hidayah-Nya penulisan skripsi yang berjudul “*Idiom dalam Bahasa Berita di Surat Kabar Harian*” ini dapat terselesaikan.

Penyelesaian tugas akhir ini tidak lepas dari motivasi dan bantuan dari berbagai pihak. Oleh karena itu disampaikan terima kasih kepada beberapa pihak di bawah ini.

- 1) Drs. H. Imam Muchtar, S.H, M. Hum., selaku Dekan Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan Universitas Jember;
- 2) Dr. Sukatman, M.Pd., selaku Ketua Jurusan Pendidikan Bahasa dan Seni;
- 3) Drs. Parto, M.Pd., selaku Ketua Program Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia;
- 4) Dr. Arju Muti'ah, M.Pd., selaku dosen pembimbing I yang telah banyak memberikan bimbingan dan saran yang berharga selama penyusunan skripsi ini;
- 5) Ibu Anita W, S. S, M. Hum, selaku dosen pembimbing II dengan penuh kesabaran dan ketelitian membimbing penulis demi kesempurnaan penyusunan skripsi ini;
- 6) semua dosen program pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia yang telah memberikan bekal ilmu dan pengetahuan;
- 7) semua keluarga Malang, om Jhony, om Dwi, tante Diana, tante Eni, Tante Tutik, dan Tante Neny yang selalu menyayangi dan memberiku semangat;
- 8) teman-teman kost putri Jawa IV 19 A, Neny, Neivi, Febri, Nunik, Nita, Iwoel, Fitri, Ika, Puri, Rosi, Chu, Novi, Nia dan Dyah yang memberiku pengalaman baru mengenai pentingnya rasa kekeluargaan dan menemaniku saat suka maupun duka;
- 9) mbak Ela yang selalu menemaniku saat suka maupun duka, yang mengembalikan semangat saat ku terjatuh.

10) teman-teman imabina 2003 Chol, Ismi, Joice, Yuli yang memberikan banyak kenangan indah dan membuatku mengerti akan makna sebuah kebersamaan;

11) semua pihak yang telah membantu hingga terselesaikannya skripsi ini.

Semoga amal baik mereka mendapat imbalan yang lebih besar dari Allah SWT. Amin. Penulis menyadari bahwa skripsi ini jauh dari sempurna, demi kesempurnaan tugas akhir ini, diharapkan saran dan kritik membangun dari seluruh pihak. Semoga karya ini dapat bermanfaat bagi semua pihak, amin.

Jember, 28 Pebruari 2008

DAFTAR ISI

	Halaman
HALAMAN JUDUL	i
HALAMAN PERSEMBAHAN	ii
HALAMAN MOTTO	iii
HALAMAN PERNYATAAN	iv
HALAMAN PENGAJUAN	v
HALAMAN PENGESAHAN	vi
RINGKASAN	vii
KATA PENGANTAR	ix
DAFTAR ISI	xi
DAFTAR LAMPIRAN	xiv
BAB 1 PENDAHULUAN	1
1.1 Latar Belakang	1
1.2 Rumusan Masalah	5
1.3 Tujuan Penelitian	5
1.4 Manfaat Penelitian	5
1.5 Definisi Operasional	6
BAB 2 TINJAUAN PUSTAKA	8
2.1 Bahasa dan Fungsi Bahasa	8
2.2 Bahasa Berita.....	11
2.2.1 Penulisan Bahasa Berita.....	11

2.2.2 Sifat Bahasa Berita.....	12
2.3 Kata dan Frase	12
2.3.1 Kata	12
2.3.2 Frase	15
2.4 Pengertian Makna dan Jenis Makna	16
2.4.1 Makna	16
2.4.2 Jenis Makna.....	16
2.5 Pengertian Idiom dan Kategori Idiom.....	19
2.5.1 Pengertian Idiom.....	19
2.5.2 Kategori Idiom	23
2.6 Perbedaan Kata Majemuk dengan Idiom	24
BAB 3 METODOLOGI PENELITIAN	25
3.1 Rancangan dan Jenis Penelitian	25
3.2 Data dan Sumber Data	25
3.3 Teknik Pengumpulan Data.....	26
3.4 Metode Analisis Data	27
3.5 Instrumen Penelitian	28
3.6 Prosedur Penelitian	28
BAB 4 HASIL PENELITIAN DAN PEMBAHASAN	33
4.1 Jenis Idiom dalam Bahasa Berita Surat Kabar Harian.....	30
4.1.1 Idiom Lugas.....	30
4.1.2 Idiom Kias.....	32
4.2 Bentuk Idiom.....	33

4.2.1 Idiom Bentuk Kata.....	33
4.2.2 Idiom Bentuk Frase.....	34
4.3 Makna Idiom	38
4.3.1 Kategori Idiom Sebagian	38
4.3.2 Kategori Idiom Penuh	39
BAB 5 SIMPULAN DAN SARAN	45
5.1 Simpulan	45
5.2 Saran	45
DAFTAR PUSTAKA	46
LAMPIRAN	48
DAFTAR RIWAYAT HIDUP	93

DAFTAR LAMPIRAN

	Halaman
A. Matrik Penelitian	48
B. Instrumen Pengumpul Data	50
C. Instrumen Analisis Data.....	66
D. Data dalam Surat Kabar	84
E. Lembar Konsultasi Pembimbing I dan Pembimbing II.....	92
E.1 Lembar Konsultasi Pembimbing I	92
E.2 Lembar Konsultasi Pembimbing II	94